



商會‘動向’

歡迎來到列治文商會新一季季刊。這份報刊目的為提供所有會員有關商會於過去四個月期間，在政策、

活動、及會員消息方面的資訊，及更多.....

列治文商會相信與時並進，尤其是與會員之間的交流。本會希望大家享受這份報刊，並期待於二〇一一年四月底推出的下一個‘動向’。

如對下期季刊有任何建議，歡迎電郵至

saras@richmondchamber.ca 或

lisap@richmondchamber.ca

政策‘動向’

列治文商會將繼續代表各會員致力各項重要政策事宜。

二〇一〇年十月、本會曾徵詢會員對於卑詩省計劃提高最低工資的想法。這項調查仍在進行中。本會希望大家能夠提供寶貴意見。請點擊以下網址 [[Survey](#)]

於二〇一〇年九月舉行之加拿大商會週年股東大會，列治文商會（與佐治王子商會合作），應會員要求，提出一項方案，名為“跨越藍天，開拓新天”。此方案已被加拿大商會及貿易局通過，共代表192,000個加拿大企業。

此方案已成為加拿大商會及其會員、與聯邦政府於未來幾個月追求的政策。

如欲知道更多有關此項政策，請點擊 [[Press Release](#)]

列治文商會與卑詩商會去年於政策及提倡活動上之合作報告，請點擊 [[here](#)]

“商業脈搏”是一項由列治文市經濟發展部及列治文商會聯手的計劃。經初步調查及一連串的跟進訪問，這項計劃主要目的在於接觸列治文各區不同大小的企業，以發掘更多資料如：

本地現時之經濟狀況

什麼是未來的商業計劃及社區如何給予支持

什麼是最急需的事宜及商業社會未來的關注

本會將於未來幾個月為大家提供最新結果。

如需要更多有關本會政策活動的資料，請聯絡

saras@richmondchamber.ca



交流‘動向’

如閣下未曾觀看列治文商會新一輯錄像, 請從下列網站觀看。此錄像目的讓非會員認識有關加入列治文商會的優點; 並讓各會員認識更多有關本會的員工及本會如何為閣下服務。

[\[Watch Video\]](#)

有興趣在本會的網站免費登廣告嗎? 給所有商會會員的免費廣告? 讓其他會員知道有關貴公司之折扣優惠、職位、活動或新聞資訊?

免費!!!



於剛過去的十一月份, 列治文商會推出一個新的

社交媒體程式, 名為NuAlerts. NuAlerts是一個社交媒體的拓展工具, 讓社團組織能夠從短訊、社交網絡、電郵、及小應用程式發放及接收資訊。本會經已電郵通知各會員網址及密

碼。請登入 www.nualerts.com 並以電郵提供之密碼進入網站。如需更多資料或支援, 請聯絡 saras@richmondchamber.ca

有興趣為貴公司作免費新聞?? 讓本會為您效勞... 作為本會重視的會員, 閣下享有本會商業報告提供的免費新聞服務, 費用全免。

本會將於 “Richmond Review” - 列治文市的報刊中特別介紹本會會員與及報告貴公司之重要新聞消息。只須將有關貴公司之新聞資料傳送至本會便可。請聯絡

saras@richmondchamber.ca

Follow Us:



會籍“動向”

親善大使

列治文商會的親善大使乃本會之前線代表。其目標在建立與新舊會員長遠的寶貴關係。

親善大使其中一個重要任務是提高會員對商會活動的興趣及參與。他們代表列治文商會出席, 並邀請會員參與商會之各項節目, 包括:

- 早殮會
 - 午殮會
 - “Business after 5” 活動
 - 研討會及演講
- 新會員活動

**列治文商會會籍推廣

列治文商會很高興推出以下這個特別會籍傳轉介推廣: 從現在起到二〇一一年三月卅一日, 凡本會會員推介新會員至本會, 推介者之公司

名稱將被輸入作幸運抽獎:

獎品為一年免費列治文商會會籍!

[注意: 參加抽獎資格-被轉介之公司必須成為會員]

如需更多料資或有意推介新會員, 請聯絡 Shelby So:

604-278-2822

shelbys@richmondchamber.ca

會員迎新早殮會

列治文商會近日推出新會員迎新早殮會。這個誠意的早殮會讓新會員有機會跟本會之重要成員見面, 包括董事, 親善大使及成員, 與及本會的合作伙伴。鳴謝贊助商 Beavis Wong & Associates 及 Radisson Hotel Vancouver Airport. 如需更多資料, 請聯絡

lisap@richmondchamber.ca



節目動向

從二〇一一年九月至十二月，列治文商會已舉辦了16項活動，有早殮會，“Business after 5”活動，午殮演講會，研討會及頒獎典禮。



“商業與社會傳媒有何關係”二〇一〇年九月二十二日舉行的午殮會，演講者為 Social Media Hoggan & Associates 之主席 Kevin Grandia

二〇一〇年十月二十六日，列治文商會舉辦的午殮會，邀請了加拿大皇家銀行的高級副主席 Craig Wright 演講。Craig 討論不同大小企業的走勢，與及不同工業怎樣有效地幫助各企業，為二〇一一年度作出準備。這個午殮會演說為大家提供本國及國際方面的經濟走勢概覽。



十一月二十六日午殮會的演講者為 Translink 的行政總裁 Ian Jarvis, 及市長會議主席 Peter Fassbender

什麼是低陸平原下一項的交通計劃。由奧運期間成功的交通安排，到快鐵 (Canada line) 第一年出色表現；未來數十年的交通會有什麼變化？怎樣才可到達目標與及經濟上如何支付？Translink 的行政總裁 Ian Jarvis, 及市長會議主席 Peter Fassbender 作出聯合演說。



列治文商會副主席 Lisa Wong 與會籍銷售員 Terry Mok, 於商會週年聖誕午殮會推銷獎券。

列治文商會得到會員的支持並捐出超過\$4200給本會於本年十二月十四日聖誕午殮會的基金。[從左起：Elizabeth Specht 行政主席 - 列治文義工組織；Lisa Wong 列治文商會副主席；Tony Kwan 列治文商會主席]



二〇一〇年十一月十七日星期三，列治文商會與列治文市，及名義伙伴道明商業銀行合作，認可共十一個曾為社會經濟前途及企業精神和決定作出貢獻的企業。這個頒獎節目以不同類別展示出列治文的企業。



請點擊[\[here\]](#) 觀看得獎者名單。





節目動向繼續

列治文商會與十四名會員造訪中國廈門和上海



二〇一〇年九月十七至二十七日，列治文商會與十四名會員造訪中國廈門和上海。

是次旅程旨在提高對列治文商機的認知。 [[Press Release](#)]

廈門商會及列治文商會簽訂友好合作協議

廈門商會及列治文商會於九月二十一日，在廈門一個正式簽名典禮中，簽訂友好合作協議。簽訂此項協議的代表為列治文商會主席 Tony Kwan，及廈門總商會主席 Cai Liang Ya. 廈門總商會是一個活躍於廈門地區，擁有160年歷史及超過6000名會員的組織... [[Press Release](#)]



February 2011						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

活動目錄

- 二〇一一年二月十八日 “省府預算案” Hon. Colin Hansen, Minister of Finance and Minister Responsible for Small business and Deputy Premier.
- 二〇一一年二月二十四日 Business after 5, Richmond Addiction Services 主辦 ...

月曆備忘!

- 三月九日 - 早殮會2001
- 三月二十九日 - Business after 5, 於 The Westin Wall Centre Vancouver Airport
- 四月十二日 - 創業美國, 小型企業策略研討會
- 四月十三日 - 早殮會2001
- 四月十九日 - Business after 5, 與 Imagine That Events 及 Green-acres Golf Course

四月二十七日 - 第五屆911獎, 於 River Rock Theatre

如需更多有關節目上的資料, 請聯絡 caroly@richmondchamber.ca



會員‘動向’

會員近況

報告

Action Travel 經已搬遷! 新地址為 203 11951 Hammersmith Way, Richmond, V7A 5H9.

MDA 宣佈其美國運作 MDA資訊系統公司已到達新的里程碑。該公司出產的高科技將有助於火星科學實驗發展。

Artisan’s Galleria 已重開 - 新地點為 Garden City Shopping Centre

The lakeside Grill at Mayfair Lakes Golf & Country 由於二〇一〇年三月的火災意外，經重新裝修，已於十一月十七日在列治文重開。

Flying Wedge Pizza 位於 Blundell有新管理調動。新經理為 Chatura Abeysekera。

恭賀

Digitech Renewable Printer Cartridges 被溫哥華市列為“企業環境領袖”。

Herbaland Naturals Inc. 成為二〇一〇年 Alive Award 消費者之選 - 維他命及補充品之優勝者。

Jeremy Colwell, CPG Systems Inc. 被委任為史丹尼公園生態社會之董事。

Long-Time S. U. C. C. E. S. S. 的行政人員 Thomas Tam 被委任為新行政總裁。

Gilmore Gardens 於有名的 Diversicare Home of the Year 2009-2010 比賽中得到第一名。

列治文商會會員 贏取卑詩出口獎狀的包括: Advanced Cyclotron Systems Inc., Richmond - manufactured Products & Dr. Battery, Richmond - Consumer Products.

ACCENT INNS 於二〇一〇年被本地的 Chapter of CAFÉ名為溫哥華島二〇一一年度的家庭企業。

Pascal Rodier, 卑詩救傷服務列治文市的總監，很榮幸獲得總督頒發的醫療緊急服務模範服務獎。

商業資源中心‘動向’

列治文商會商業資源中心提供服務如下:

- 企業命名要求
- 原產地證書
- 公司小型法律訴訟協助

企業命名

列治文商會商業資源中心協助企業家創業。創業者首先必須登記商業名稱。列治文商會提供此項服務，並於過去四個月為 400 個企業命名。

原產地證書

列治文商會商業資源中心於商會辦事處及位於機場附近 Café Runway 的分行提供原產地證書檢定服務。原產地證書是一份外地政府用作證明國際裝運的貨品來沿所必須出示之文件。過去四個月，本會檢定超過 800份原產地證書。

加拿大青年商業基金 (CYBF)

CYBF與列治文商會合作，於過去四個月成功完成三項 CYBF 程序的申請。

恭賀:

Violet Hill Fashion Boutique 的 Nicola Gillam 和 Andy Gillam,

Panda Fresh Bakery 的 Michael and Derek Ip; 與及

Paradorm Enterprises 的 Alexei Chachkov

如需更多關於CYBF的資料，請瀏覽 www.cybf.ca 或聯絡 sarahl@richmondchamber.ca